



EXPO 2010 - AUSSTELLER INFORMATIONEN UND ANMELDUNG

BIKEN UND SPASS AM FUSSE DER ALPEN!

7. BikeSport-Festival 29.05.2010 und 30.05.2010

Biken im Doppelpack: Zugspitz-Race und Zugspitz-Marathon

ACHTUNG: Messe Termin / date

Samstag, 29.05.2010 und Sonntag 30.05.2010

Ort / location

Garmisch-Partenkirchen Kongress-Zentrum (Deutschland / Germany)

Veranstalter / promoter

SPORT-GAP

Aufbau / setting up

Freitag / Friday 14.00 h – 20.00 h

Samstag / Saturday: 07.00 h – 09.30 h

Öffnungszeiten / opening hours

Samstag / Saturday: 10.00 h – 19.30 h

Sonntag / Sunday: 08.30 h – 16.30 h

Abbau / tear down Sonntag / Sunday: ab 16.30 h – 18.00 h

Kosten / costs: siehe Anschreiben

Standgebühren (mit Verkauf)

Standflächenmiete / *stand fees regular*!: (Normalgröße bis 20 m²) **320,00 €**

Standflächenmiete / *stand fees extension*!: (Größe bis 30 m²) **420,00 €**

Standflächenmiete / *stand fees extension*!: (Größe über 30 m²) **auf Anfrage**

Inklusiv:

Bewachungspauschale / *security flat rate*

Strompauschale / *electricity flat rate*: (optional)

Müllentsorgungspauschale / *waste disposal rate*

alle Preise zzgl. ges. MwSt.

Anmeldeschluss / last application deadline: 30. April / April 30th 2010

Bewachung ab 29.05.2010

Das gesamte Gelände wird abends ab Samstag / Saturday 20.00 Uhr bis Sonntag / Sunday morgens 08.00 Uhr durch ein Sicherheitsunternehmen bewacht. Hierbei handelt es sich um keine eigene Standbewachung. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für gestohlene Gegenstände.

The expo area will be guarded by a security service from Saturday 20.00 h to 08.00 h in the Sunday morning. Any liability is excluded.

Bezahlung / *payment*

Sofern nicht schriftlich eine anderweitige Vereinbarung getroffen worden ist, sind die vereinbarten Zahlungen nach Vertragsbestätigung und Rechnungsstellung durch *SPORT-GAP*, bis spätestens **15. Mai 2010** an den Veranstalter zu leisten.

Alle Preise verstehen sich zzgl. der gesetzlichen MwSt. / *All prices plus tax.*

Rettungsdienste / *rescue*

Bergwacht und das örtliche Rote Kreuz.

Mountain rescue and the local red cross.

Ordnungsdienst / *official security service*

Vom Veranstalter eingesetzte und entsprechend kenntlich gemachte Einsatzkräfte, sowie die Freiwillige Feuerwehren Garmisch und Partenkirchen. Den Anweisungen der Ordnungskräfte und der Polizei ist unbedingt Folge zu leisten.

Volunteer fire fighter, spezial officers ordered by the promoter. The order of these persons and the police officers has to be a absolutely priority.

Ansprechpartner / *person in charge*

Rudi Wimberger

SPORT-GAP

Kleinfeldstrasse 1

82467 Garmisch-Partenkirchen

Büro: +49 88 21 / 9 66 96 04

Fax: +49 88 21 / 9 43 36 42

Mobil: +49 151 15 33 88 86

Email: info@radsport-festival.de

Alle weiteren Infos unter: www.radsport-festival.deT

Programm Auszug:

Samstag:

- Zugspitz-Race, mini Race und halb Marathon in Grainau
- Sparkassen Kids-Cup im Garmischer Zentrum
- Alb Gold Nudel Party im Kongress Haus
- Große Festival Party mit Live Band im Park (Kurpak)

Sonntag:

- der Große und bekannte Zugspitz-Marathon, mit Start und Ziel im Garmischer Zentrum
- für Elite (Lizenz) und Hobby Fahrer
- Große Siegerehrung für Zugspitz-Marathon und Zugspitz-Challenge

Anmeldung / *application form*

Ausdrucken und Senden an: / *send to:*

SPORT-GAP

Kleinfeldstr. 1
82467 Garmisch-Partenkirchen

Fax: +49 88 21 / 9 43 36 42

Firma / *company:*

Straße / *street:*

Ort / *town:*

Kontakt / *contact:*

Telefon / *telephone:*

Telefax / *fax:*

Email / *emai:*

Mobil / *mobile:*

Rechnungsanschrift falls abweichend / *invoice address if deviating:*

1. Standbeschreibung / *kind of booth*

Bitte fertigen Sie auf der Rückseite eine grobe Skizze (Draufsicht) Ihres Messestandes mit Längenangaben an oder senden Sie uns ein aussagekräftiges Foto zu.

Please make a draft of your booth on the reverse side of this form or send us a picture of your booth.

(bspw. Zelt, Infomobil, Pkw usw. / *i.e. tent, info.-mobilely, vehicle etc.*)

2. Festival Area

Standskizze einzeichnen / *booth design draw in* Maßstab / *scale* q 1 cm = 0,25 m q 1 cm = 0,5 m q 1 cm = 1 m

(bitte ankreuzen / *please mark*)

Standplatzwunsch einzeichnen / *choice of stand*

Bei einer eigenmächtigen Standübertretung wird eine Strafe von 250,00 € erhoben, da die Rettungswege frei bleiben müssen.

If you put up your stall over the original booth size, you have to pay 250,00 €, because we have to keep the rescue lines.

3. Technische Daten / *technical details*

Standgröße / *booth size* **(a)** _____ m x **(b)** _____ m = _____ m²

Frontlänge des Standes / *length in front of the booth* _____ m

Tiefe des Standes / *width of the booth* _____ m

Höhe des Standes / *height of the booth* _____ m

Stromanschluss / *electricity 220 V* _____ x 220 V

Stromanschluss / *electricity 380 V* _____ x 380 V _____ A

Wasseranschluss / *water supply* _____ x Zoll / *inch*

4. Ausstellungsgüter / *products*, Geplante Aktionen / *activities*

(bspw. Fahrräder, Textilien, Infomaterial usw. / *i.e. bicycles, textiles, documentation etc.*)

(bspw. Verlosungen, Wettbewerbe usw. / *i.e. drawing by lots, competitions etc.*)

5. Tage / *Days*

**Achtung wichtig: Termin
*it is important to distinguish***

vom / *from* **29.05. – 30.05.2010**

Anmeldeschluss / *last application deadline*: 30. April / *April 30th 2010*

6. Unterschrift / *signature*

Hiermit melden wir uns an der Messe zum BikeSport-Festival in Garmisch-Partenkirchen 2009 an.
Die Veranstaltungsbedingungen werden mit dieser Unterschrift anerkannt.

*I hereby apply bindingly for the expo area of the BikeSport Festival Garmisch-Partenkirchen 2009
and agree to the attached general terms and conditions.*

Ort, Datum / *place, date*

Unterschrift / *signature*

per Überweisung

7. Bankeinzug Standgebühren / *Pay for the stall for the first rate*

Kontoinhaber / *Credit card owner* _____

Kontonummer / *Creditcardnumber* _____

Bankleitzahl / *Date of ending* _____

Bankinstitut / *Creditcard institut* _____

8. Überweisung Standgebühren

Kontoinhaber: *SPORT-GAP*

Kontonummer: 10 10 50 54

IBAN: DE97 7035 0000 0010 1050 54

Bankleitzahl: 703 500 00

SWIFT-BIC: BYLADEM1GAP

Bankinstitut: Kreissparkasse Garmisch-Partenkirchen

Ort, Datum / *place, date*

Unterschrift, Stempel / *signature, stamp*